

COMPETENCY BASED DYNAMIC CURRICULUM
for
THIRD PROFESSIONAL B.S.R.M.S.
(PRESCRIBED BY NCISM)

Subject/Course:

ཕྱི་མ་རྒྱུད་གྱི་སྡོམ་འབྲེམ་སྒྲིག་

phyi ma rgyud sdong 'grem

(SRUG-PG)

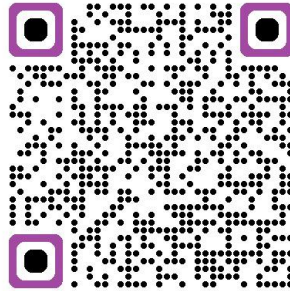
Concept Mapping

(Applicable from 2022-2023 batch, from the academic year 2025-26 onwards for
5 years or until further notification by NCISM, whichever is earlier)



॥ आयुषे सर्वलोकानाम् ॥

BOARD OF UNANI, SIDDHA AND SOWA-RIGPA
NATIONAL COMMISSION FOR INDIAN SYSTEM OF MEDICINE
NEW DELHI-110026



Index

Preface.....	2
SUMMARY	3
Teaching Hours Distribution	3
Table1:- Course Code and Name of Course	4
Table 4. Assessment Summary	25
4A. Number of papers and Marks Distribution	25
4B. Scheme of Assessment (Formative and Summative)	25
4C. Calculation Method of Internal Assessment Marks (20 Marks)	25
4D. Evaluation Methods for Periodical Assessment	26
4E. Question Paper Pattern: NA.....	26
4F. Distribution of Theory Exam and Question Paper-Blue print: NA	26
4G. Practical Exam Blue Print	27
REFERENCES:	28

Preface

sdong 'grems, known in English as **Concept Mapping**, is a unique and visual method of learning and understanding the Sowa-Rigpa system of medicine. The Tibetan word "*sdong*" means "tree," and "*'grems*" means "to explain" or "to expand." Together, *sdong 'grems* represents a tree-like diagram that illustrates the structure and key concepts of Sowa-Rigpa's foundational medical text, the **Four Treatise** (*rgyud bzhi*).

In this conceptual tree, elements such as roots, trunk, branches, leaves, flowers, and fruits symbolize the chapters, main topics, and subtopics of the text. This visual approach helps students organize, memorize, and better understand complex medical knowledge by showing how all concepts are interconnected—like parts of a living tree.

Though the idea of *sdong 'grems* dates back as early as the 7th–8th century, it was **Ven. Khenrab Norbu**, the junior physician to the 13th Dalai Lama, who officially integrated it into formal medical education in 1916. He introduced it to both **Chagpori Medical College** and **Lhasa Men-Tsee-Khang**, the two leading Tibetan medical institutions at the time. Since then, the concept mapping technique has become a staple in Sowa-Rigpa medical education in Tibet and, later, India.

The current module, **Concept Mapping-IV**, focuses specifically on the **Subsequent Treatise** (*phyi ma rgyud*), one of the four sections of the *Four Treatises*. In this version of the tree map, one of the roots represents the comprehensive framework for disease treatment through the **Eight Branches** of Sowa-Rigpa. This makes the structure highly visual, practical, and easier to understand.

This part of the course is designed for **self-directed learning**, requiring **30 hours** of independent study. Students are expected to study, memorize, and demonstrate their grasp of the concept map independently, with guidance available from instructors if needed. The method is highly effective, offering clarity and insight into the entire content of the *Subsequent Treatise*—like looking through clear water to see the riverbed below.

The module carries **100 marks**, making it not only an essential learning tool but also a rewarding one in terms of academic performance. It is both accessible and valuable, helping students engage deeply with the material while performing well in examinations.

**NATIONAL COMMISSION FOR INDIAN SYSTEM OF MEDICINE
BOARD OF UNANI, SIDDHA & SOWA-RIGPA**

SOWA-RIGPA COURSE CURRICULUM & SYLLABUS

Third Professional B.S.R.M.S.

Course: ཕྱི་མ་རྒྱུད་གྱི་ཚྭ་འགྲེམས། *phyi ma rgyud sdong 'grem*s

(Concept Mapping-IV)

Subject Code: SRUG-PG

SUMMARY

Teaching Hours Distribution

Concept Mapping-IV	Paper	Lecture Hours	Non-Lecture Hours	Total Hours
<i>phyi ma rgyud sdong 'grem</i> s	X	X	30	30
Grand Total				30

མིག་སྒྲོན་སློབ་བྱིན་ (དབེ་ཐོག་མེན་པའི་སློབ་བྱིན།) གྱི་དུས་ཡུན་བཤོ་འགྲེམས།

ཚྭ་འགྲེམས།	དྲི་ཐོག	དབེ་ཐོག་སློབ་འཁུན་ དུས་ཡུན་ཚུ་ཚོད།	དབེ་ཐོག་མེན་པའི་སློབ་ འཁུན་དུས་ཡུན་ཚུ་ཚོད།	ཁྱོད་བཟོ་མས་དུས་ཡུན་ ཚུ་ཚོད།
ཕྱི་རྒྱུད་ཚྭ་འགྲེམས།	མེད།	མེད།	30	30

Examination (Mark Distribution) of Concept mapping-IV					
Item	Theory Component Marks	Practical Component Marks			
		Practical	Viva	Elective	Internal Assessment
Paper I	-	-	80	--	20
Paper II	-				
Sub-Total	-	100			
Total Marks	100				

NATIONAL COMMISSION FOR INDIAN SYSTEM OF MEDICINE
BOARD OF UNANI, SIDDHA & SOWA-RIGPA
SOWA-RIGPA COURSE CURRICULUM & SYLLABUS

Third Professional B.S.R.M.S

Table1:- Course Code and Name of Course

Name of the subject		
Subject Code	Subject	Equivalent Term
SRUG-PG	ཕྱི་མ་རྒྱུད་ཀྱི་ཚྭ་འགྲེམས། <i>phyi ma rgyud sdong 'grem</i> s	Concept Mapping-IV

TABLE 2:- THEORY (Contents, Terms and Distribution of Hours): **NA**

TABLE 3A:- THEORY (Lecture and Non-Lecture: Distribution of Hours): **NA**

TABLE 3B:- CONCEPT MAPPING-IV (Contents, Terms and Distribution of Hours)

S. No	CHAPTERS / CONTENTS OF SUBSEQUENT TREATISE ཕྱི་མ་རྒྱུད་ཀྱི་ཚྭ་འགྲེམས་ལྷན་འོང་གཞིན་ལུ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།	DISTRIBUTION OF HOURS
	Concept Mapping-IV	30
	<p>K: Explain the overview of whole <i>phyi ma rgyud</i> through <i>sdong 'grem</i>s or Concept Mapping-IV.</p> <p>S: Identify the concept of whole <i>phyi ma rgyud</i> in precisely and short time period through <i>sdong 'grem</i>s or Concept Mapping-IV.</p> <p>A: Appreciate the benefits of <i>phyi ma rgyud sdong 'grem</i>s or Concept Mapping-IV in understanding the contents of whole <i>phyi ma rgyud</i> or the Subsequent Treatise within a short period of time.</p>	
	FIRST TERM	05
	<p>One Root/རྩ་བ་གཅིག: ཕྱི་མ་རྒྱུད་ཀྱི་རྩ་བ། Root of Subsequent Treatise</p>	
	<p>One Trunk/ཚྭ་འགྲེམས་ཀྱི་ལུ་ཞེས་པ། Trunk of Disease, the object of healing</p>	
	<p>དང་པོ། རྒྱུད་ཀྱི་ཚྭ་འགྲེམས་ལྷན་འོང་གཞིན་ལུ་ཞེས་པ། ལྷན་འོང་གཞིན་ལུ་ཞེས་པ། ལྷན་འོང་གཞིན་ལུ་ཞེས་པ།</p>	

	<p>པར་དབྱེ་ན།</p> <p>First: Trunk of Disease has four main branches which are as follows:-</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ཉེས་པའི་སློ་ནས་དབྱེ་བའི་ཡལ་ག། Branch of classification of disease based on <i>nyespa</i>. 2. གཙོ་བོའི་སློ་ནས་དབྱེ་བའི་ཡལ་ག། Branch of classification of disease based on principal dominance. 3. རིགས་ཀྱི་སློ་ནས་དབྱེ་བའི་ཡལ་ག། Branch of classification of disease based on types or varieties. 4. གནས་ཀྱི་སློ་ནས་དབྱེ་བའི་ཡལ་ག་སྟེ་སྤོང་བོ་དང་བོར་ཡལ་ག་བཞི་ཡོད། Branch of classification of disease based on locations. 	
	<p>16 Leaves: དང་པོ། ཉེས་པའི་སློ་ནས་དབྱེ་བའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བཞི་ནི།</p> <p>First: Four Leaves that grow on the branch of classification of disease based on <i>nyespa</i>: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. གཞན་དབང་ཕྱོན་ལས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of disorders influenced by the results of the past negative deeds. 2. ལྟར་སྤང་འཕྲལ་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of minor incidental disorders. 3. ཡོངས་གྲུབ་ཚེའི་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of disorders of this lifetime due to imbalanced <i>nyespa</i>. 4. ཀུན་བཏགས་གདོན་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of disorders influenced by evil spirits or negative forces. 	
	<p>གཉིས་པ། གཙོ་བོའི་སློ་ནས་དབྱེ་བའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བཞི་ནི།</p> <p>Second: Four Leaves that grow on the branch of classification of disease based on principal dominance: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. གཞན་དབང་ཕྱོན་ལས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of disorders influenced by the results of the past negative deeds. 2. ལྟར་སྤང་འཕྲལ་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of minor incidental disorders. 3. ཡོངས་གྲུབ་ཚེའི་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of disorders of this lifetime due to imbalanced <i>nyespa</i>. 4. ཀུན་བཏགས་གདོན་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of disorders influenced by evil spirits or negative forces. 	
	<p>གསུམ་པ། རིགས་ཀྱི་སློ་ནས་དབྱེ་བའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བཞི་ནི།</p> <p>Third: Four Leaves that grow on the branch of classification of disease based on types or varieties: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. གཞན་དབང་ཕྱོན་ལས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of disorders influenced by the results of the past negative deeds. 2. ལྟར་སྤང་འཕྲལ་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of minor incidental disorders. 3. ཡོངས་གྲུབ་ཚེའི་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of disorders of this lifetime due to imbalanced <i>nyespa</i>. 4. ཀུན་བཏགས་གདོན་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། 	

	A leaf of disorders influenced by evil spirits or negative forces.	
	<p>བཞི་པ། གནས་ཀྱི་སྐོན་ས་དབྱེ་བའི་ཡལ་གཤམས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བཞི་ནི།</p> <p>Fourth: Four Leaves that grow on the branch of classification of disease based on locations: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. གཞན་དབང་སྐོན་ལས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of disorders influenced by the results of the past negative deeds. 2. ལྟར་སྐྱང་འཕྲུལ་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of minor incidental disorders. 3. ཡོངས་གྲུབ་ཚེའི་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of disorders of this lifetime due to imbalanced <i>nyespa</i>. 4. ཀུན་བཏགས་གདོན་ནད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of disorders influenced by evil spirits or negative forces. 	
SECOND TERM		10
One Root/རྩ་བ་གཅིག་: ལྷི་མ་རྒྱུད་ཀྱི་རྩ་བ།		
Root of Subsequent Treatise		
One Trunk/རྩྭ་པོ་གཅིག་: གསོ་བྱེད་གཞིན་པའི་རྩྭ་པོ་		
Trunk of Remedial measures or means of Healing		
	<p>གཞིས་པ། གསོ་བྱེད་གཞིན་པའི་རྩྭ་པོ་ལས་སྐྱེས། གཞིན་པའི་ཡལ་གཤམས་རྒྱས་འབྲིང་བསྐྱེས་གསུམ་ཡོད་པ་ལས་རྒྱས་པར་དབྱེ་ན།</p> <p>Second: Twenty-four branches of the trunk of remedial measures are as follows: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ཞི་བྱེད་དང་པོ་ཐང་གི་ཡལ་ག Branch of Medicinal liquid 2. ཞི་བྱེད་གཞིས་པ་ལྷེ་མའི་ཡལ་ག Branch of Medicinal powder 3. ཞི་བྱེད་གསུམ་པ་རིལ་བུའི་ཡལ་ག Branch of Medicinal pill 4. ཞི་བྱེད་བཞི་བ་ལྷེ་གུའི་ཡལ་ག Branch of Medicinal paste 5. ཞི་བྱེད་ལྷ་པ་སྐྱེན་མར་གྱི་ཡལ་ག Branch of Medicinal butter 6. ཞི་བྱེད་རྒྱལ་པ་ཐལ་སྐྱེན་གྱི་ཡལ་ག Branch of Medicinal ash 7. ཞི་བྱེད་བདུན་པ་ཁརྩའི་ཡལ་ག Branch of Medicinal <i>khenda</i> 8. ཞི་བྱེད་བརྒྱུད་པ་སྐྱེན་ཚང་གི་ཡལ་ག Branch of Medicinal <i>chhang</i> 	

	<p>9. ཞི་བྱེད་དགུ་པ་རིན་པོ་ཆའི་སྦྱར་བའི་ཡལ་ག</p> <p>Branch of Precious medicine</p> <p>10. ཞི་བྱེད་བཟུ་པ་ཚོ་སྦྱར་གྱི་ཡལ་ག་དང་བཟུ།</p> <p>Branch of Herbal compounds</p> <p>11. སྦྱོང་བྱེད་ལས་ལྡེའི་དང་པོ་བཤལ་གྱི་ཡལ་ག</p> <p>Branch of Purgative therapy</p> <p>12. སྦྱོང་བྱེད་གཉིས་པ་སྦྱགས་གྱི་ཡལ་ག</p> <p>Branch of Emetic therapy</p> <p>13. སྦྱོང་བྱེད་གསུམ་པ་སྣ་སྦྱར་གྱི་ཡལ་ག</p> <p>Branch of Nasal medication</p> <p>14. སྦྱོང་བྱེད་བཞི་པ་འཇམ་རྩེའི་ཡལ་ག</p> <p>Branch of Mild enema</p> <p>15. སྦྱོང་བྱེད་ལྔ་པ་འཇམ་རྩེའི་ཡལ་ག</p> <p>Branch of Strong enema</p> <p>16. སྦྱོང་བྱེད་དུག་པ་ལོག་གཞོན་རྩ་སྦྱོང་གི་ཡལ་ག་དང་དུག་གོ</p> <p>Branch of Channel cleansing therapy</p> <p>17. དཔུང་ལ་འཇམ་རྩུབ་གཉིས་ལས་དང་པོ་འཇམ་དཔུང་དུགས་གྱི་ཡལ་ག</p> <p>Then, mild therapy has five; Branch of Compress therapy</p> <p>18. འཇམ་དཔུང་ལུམས་གྱི་ཡལ་ག</p> <p>Branch of Medicinal bath therapy</p> <p>19. འཇམ་དཔུང་བྱུག་པའི་ཡལ་ག་དང་གསུམ།</p> <p>Branch of External application such as <i>byug pa</i>, etc.</p> <p>20. གཉིས་པ་རྩུབ་དཔུང་ལ་གཏར་གྱི་ཡལ་ག</p> <p>Then, drastic therapy has five; Branch of Venesection.</p> <p>21. རྩུབ་དཔུང་མེ་བཙའི་ཡལ་ག</p> <p>Branch of Moxibustion</p> <p>22. དཔུང་ལྡེའི་ལོག་གཞོན་རྩུབ་དཔུང་ལུར་མའི་ཡལ་ག་བཙས་དུག་གོ</p> <p>Branch of <i>thur ma</i> therapy</p> <p>23. ཕན་ཟས་གཙོ་བོར་བྱས་པའི་ཟས་གྱི་ཡལ་ག</p> <p>Branch of Healthy diet</p> <p>24. གནས་སྐབས་སྦྱོང་ལམ་གྱི་ཡལ་ག་གཉིས་ཏེ་སྦྱོང་བོ་གཉིས་པར་ཡལ་ག་ཉེར་བཞི་ཡོད།</p> <p>Two Branches of Accidental behavior regimens or therapy</p>	
	<p>06 Leaves: ཞི་བྱེད་དང་པོ་ཐང་གི་ཡལ་ག་ལས་སྦྱེས་པའི་ལོ་མ་དུག་ཟི།</p> <p>Six leaves that grow on the branch of Medicinal liquid (First of Pacifying Medicine) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ཚ་སེལ་ཐང་ལ་གནས་གྱི་ཚ་སེལ་བཙོ་བཙུད་གྱི་ལོ་མ། A leaf of eighteen medicinal liquids that treats Hot disorders based on location. 2. དེགས་གྱི་ཚ་སེལ་བཙུད་གྱི་ལོ་མ། 	

	<p>A leaf of eight medicinal liquids that treats Hot disorders based on types.</p> <p>3. ཁ་འཛོར་བཅུ་གཅིག་གི་ལོ་མ།</p> <p>A leaf of eleven unclassified medicinal liquids.</p> <p>4. ཚིག་ཐང་བཅུ་བདུན་གྱི་ལོ་མ།</p> <p>A leaf of seven single medicinal liquids</p> <p>5. གང་སེལ་སྒྲོར་བ་བཅུ་གཉིས་གྱི་ལོ་མ།</p> <p>A leaf of twelve medicinal liquids that treats Cold disorders.</p> <p>6. ཚིག་ཐང་བཅུ་གཅིག་གི་ལོ་མ་བཅས་དུག་གོ</p> <p>A leaf of eleven single medicinal liquids.</p>	
	<p>8 Leaves: འི་བྱེད་གཉིས་པ་ཕྱེ་མའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བརྒྱད་ནི།</p> <p>Eight leaves that grow on the branch of Medicinal powder (Second of Pacifying Medicine) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ཚ་སེལ་ག་བྱར་རྒྱལ་པོའི་སྒྲོར་ལྗེ་བཅུ་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། A leaf of thirteen compounds of <i>king like gabur medicinal powder</i> that treat hot disorders. 2. རྫོན་པོ་གུར་གུམ་བདུན་པའི་སྒྲོར་བ་ཚ་བ་ཐ་མ་འབྲིང་རབ་སེལ་བ་བཅུ་བཞི་ཅན་གསུམ་སྟེ་བཞི་བཅུ་ཞེ་གཉིས་གྱི་ལོ་མ། A leaf of <i>minister like gurkum dhunpa compounds</i>, used to treat mild, moderate, and acute hot disorders, with 14 specific formulations dedicated to each level of severity, totalling 42 compounds. 3. རྫོང་གཙོ་བོ་བརྒྱད་པ་ཁ་བསྐྱར་དང་བཅས་བཅུ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of <i>chieftain-like compounds based on tsowo gyepa</i>, has ten compound formulations added by supplementary medicines. 4. ལྷ་ཚོགས་ཁ་འཛོར་དམངས་གྱི་སྒྲོར་བ་སུམ་ཅུ་སོ་གཅིག་གི་ལོ་མ་གཅིག་སྟེ་བཞི་དང་། A leaf of multiple unclassified compounds, comprising 31 formulations in total, with this there are four leaves. 5. གང་སེལ་རྒྱལ་པོ་སེལ་འབྲུའི་སྒྲོར་བ་ཁ་བསྐྱར་སོགས་སུམ་ཅུའི་ལོ་མ། A leaf of <i>king-like compound based on sedu</i> have 30 compound formulations added by supplementary medicines, that treat cold disorders. 6. རྫོན་པོ་དུ་ལེས་སྒྲོར་བ་ཁ་བསྐྱར་སོགས་སྒྲོར་ལྗེ་བཅུ་བཞིའི་ལོ་མ། A leaf of <i>ministers like compound based on dali</i> have 14 compound formulations added by supplementary medicines. 7. རྫོང་གོ་དམ་ཁའི་སྒྲོར་བ་བདུན་གྱི་ལོ་མ། A leaf of <i>Chieftain-like compound based on goema kha</i> have 07 compound formulations added by supplementary medicines. 8. ལྷ་ཚོགས་ཁ་འཛོར་དམངས་ལ་སྒྲོར་བ་བཅོ་བརྒྱད་གྱི་ལོ་མ་དང་བརྒྱད་དོ། A leaf of multiple unclassified compounds, in total 18 formulations. 	

	<p>2 Leaves: ཞི་བྱེད་གསུམ་པ་རིལ་གྱི་ཡལ་གཤམ་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ནི། Two leaves that grow on the branch of Medicinal pill (Third of Pacifying Medicine) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. གང་སེལ་ཁྱུང་ལྗེ་ལ་ཁ་བསྐྱར་དགུ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of nine different formulations of cold disorder pacifying <i>khung nya</i> 2. ཁ་འཛོར་སྦྱོར་བ་བཅུ་གསུམ་གྱི་ལོ་མ་དང་གཉིས་སོ། A leaf of thirteen various unclassified medicinal pill compound formulations. 	
	<p>2 Leaves: ཞི་བྱེད་བཞི་པ་ལྗེ་གྱི་ཡལ་གཤམ་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ནི། Two leaves that grow on the branch of Medicinal paste (Fourth of Pacifying Medicine) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ཚ་སེལ་བཙོ་ལྗེ་ལོ་མ། A leaf of fifteen compounds that treat hot disorders. 2. གང་སེལ་ལྗེ་ལོ་མ་དང་གཉིས་སོ། A leaf of five compounds that treats cold disorders. 	
	<p>2 Leaves: ཞི་བྱེད་ལྗེ་པ་སྐྱེན་མར་གྱི་ཡལ་གཤམ་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ནི། Two leaves that grow on the branch of Medicinal butter (Fifth of Pacifying Medicine) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ཚ་སེལ་བཅུ་བཞིའི་ལོ་མ། A leaf of fourteen compounds that treat hot disorders. 2. གང་སེལ་དགུའི་ལོ་མ་དང་གཉིས་སོ། A leaf of nine compounds that treats cold disorders. 	
	<p>3 Leaves: ཞི་བྱེད་དུག་པ་ཐལ་སྐྱེན་གྱི་ཡལ་གཤམ་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Three leaves that grow on the branch of Medicinal ash (Sixth of Pacifying Medicine) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. སྦྱིར་རྣོ་འཇམ་བར་མ་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། A leaf of general preparation of medicinal ash compounds of strong, mild and moderate potency 2. བྱེ་བྲག་ཙོང་ཞི་འཕུལ་ཐལ་ཚེ་འབྲིང་རྒྱུད་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། A leaf of specific preparation of <i>chongshhi trulthal</i> ash compounds of strong, mild and moderate potency 3. ཁ་འཛོར་བདུན་གྱི་ལོ་མ་དང་གསུམ་སོ། A leaf of seven various unclassified compounds 	
	<p>3 Leaves: ཞི་བྱེད་བདུན་པ་ཁར་རྒྱུད་ཡལ་གཤམ་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Three leaves that grow on the branch of Medicinal <i>khenda</i> (Seventh of Pacifying Medicine) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. གང་སེལ་མ་གསུངས་ཤིང་ཚ་སེལ་འབྲེལ་སྐྱོན་གསུམ་གྱི་སྦྱོར་བ་བདུན་གྱི་ལོ་མ། A leaf of seven <i>khenda</i> compounds that treat hot disorders such as <i>basam</i> and other ingredients. 2. བྲག་ལྷན་སྐྱོན་ཁ་འཛོར་དགུའི་ལོ་མ། A leaf of nine various unclassified compounds such as <i>drak shhuen</i> and others ingredients. 	

	<p>3. སློན་སྐྱེན་མང་སྦྱོར་གཅིག་གི་ལོ་མ་དང་གསུམ་མོ། A leaf of multi-herbal <i>khenda</i> compound for <i>cin</i> (pathological micro-organism).</p>	
	<p>3 Leaves: འི་བྱེད་བརྒྱུད་པ་སྐྱེན་ཆང་གི་ཡལ་གཤམ་སྦྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Three leaves that grow on the branch of Medicinal <i>chhang</i> (Eighth of Pacifying Medicine) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ཚ་གང་དབྱེ་བ་མེད་ཀྱང་རྒྱུད་ཆའམ་སེལ་བ་སྦྱང་ཆང་སོགས་སྦྱོར་བ་དགུའི་ལོ་མ། A leaf of nine compounds of <i>drang chhang</i> that cures <i>lung tsabs</i> 2. ཚ་བ་རྒྱུད་ལྡན་སེལ་བ་སྦྱོར་བ་དགུའི་ལོ་མ། A leaf of nine compounds that treat pyrexia combined with <i>rlung</i> disorder. 3. གང་རྒྱུད་འཛོམས་པའི་ཟན་ཆང་སྦྱོར་བ་གཅིག་གི་ལོ་མ་དང་གསུམ་མོ། A leaf of one <i>zen chhang</i> compound that treat cold associated <i>rlung</i> disorders. 	
	<p>3 Leaves: འི་བྱེད་དགུ་པ་རིན་པོ་ཆའི་སྦྱོར་བའི་ཡལ་གཤམ་སྦྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Three leaves that grow on the branch of Precious medicine (Ninth of Pacifying Medicine) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. གང་སེལ་ཚ་སྦྱོར་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of one <i>tsha jor</i> compound that treat cold disorders. 2. ཚ་སེལ་གང་སྦྱོར་ཆེག་ལུབ་བརྩ་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of eleven specific <i>drang jor</i> compounds that treat hot disorders. 3. ཀུན་རྒྱལ་བརྒྱུད་གྱི་ལོ་མ་དང་གསུམ་མོ། A leaf of eight compounds for all disorders. 	
	<p>4 Leaves: འི་བྱེད་བརྒྱུད་པ་ཚོ་སྦྱོར་གྱི་ཡལ་གཤམ་སྦྱེས་པའི་ལོ་མ་བཞི་ནི། Four leaves that grow on the branch of Herbal medicine (Tenth of Pacifying Medicine) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ཚ་སེལ་ལུན་མོང་བ་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of one compound that treats all hot disorders. 2. གཙོ་བོ་བཞི་ལ་ཁ་བརྒྱུར་ཚོ་སྦྱོར་བདུན་པའི་སྦྱོར་བ་ཉེར་བདུན་གྱི་ལོ་མ། A leaf of twenty-seven <i>sngo sbyor bdun pa</i> compounds, based on four primary ingredients added by supplementary medicines. 3. གང་སེལ་དབྱེ་མོང་བཞི་པར་ཁ་བརྒྱུར་སྦྱོར་བ་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། A leaf of three <i>dbyi mong bzhi pa</i> compounds added by supplementary medicines to treat cold disorders. 4. ཀུན་འདུས་གྱི་སྦྱོར་བ་གཅིག་གི་ལོ་མ་དང་བཞི་འོ། A leaf of one all-combined compound. 	
	<p>6 Leaves: [གསུམ་པ།] སྦྱོང་བྱེད་དང་པོ་བཤམ་གྱི་ཡལ་གཤམ་སྦྱེས་པའི་ལོ་མ་དུག་ནི། [Third]- Six leaves that grow on the branch of Purgative Therapy (First of Evacuative Therapy) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. སྦྱི་བཤམ་དག་པོ་དེད་དཔོན་བཞི་སྦྱོར་གྱི་ལོ་མ། A leaf of <i>dragpo dedpon bzhijor</i> compound used for general purgative. 2. འཇམ་པོ་བརྩ་སྦྱོར་གྱི་ལོ་མ། A leaf of '<i>jam po bcu sbyor</i>. 	

	<p>3. དྲག་པོ་དེད་དཔོན་བཞི་སྒྲོར་ལ་ཁ་བསྐྱར་སྤྱི་ལུ་མཉམ་ཅུའི་ལོ་མ། A leaf of thirty supplementary compound formulations based on <i>drag po ded dpon bzhi sbyor</i>.</p> <p>4. འཇམ་པོ་དེད་དཔོན་བཅུ་སྒྲོར་ལ་ཁ་བསྐྱར་སྤྱི་ལུ་མཉམ་ཅུའི་ལོ་མ། A leaf of thirty supplementary compound formulations based on <i>'jam po ded dpon bcu sbyor</i>.</p> <p>5. གནད་གྱི་མན་ངག་བདུན་གྱི་ལོ་མ། A leaf of seven important instructions.</p> <p>6. འཇོར་བུའི་ནད་གྱི་སྒྲོས་བཤལ་བཅུ་གསུམ་གྱི་ལོ་མ་དྲུག་གོ། A leaf of thirteen varieties of <i>sgos bshal</i> for unclassified disorders.</p>	
	<p>3 Leaves: སྦྱོང་བྱེད་གཉེས་པ་སྐྱུགས་ཀྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Three leaves that grow on the branch of Emetic Therapy (Second of Evacuative Therapy) are: -</p> <p>1. སྐྱུགས་སྐྱན་རི་ཤོ་དྲུག་པའི་ལོ་མ། A leaf of emesis of <i>ri sho drug pa</i> compound</p> <p>2. ཁ་འཛིན་དང་བཅས་རིལ་བུར་བྱས་པ་དྲག་པོའི་ལོ་མ། A leaf of supplementary base medicinal pills for stronger emesis.</p> <p>3. ལྷ་བ་གཙོ་བོར་བྱས་པ་འཇམ་པོའི་ལོ་མ་དང་གསུམ་མོ། A leaf of liquid base compound made for mild emesis.</p>	
	<p>3 Leaves: སྦྱོང་བྱེད་གསུམ་པ་སྐྱ་སྐྱན་གྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Three leaves that grow on the branch of Nasal Therapy (Third of Evacuative Therapy) are: -</p> <p>1. ཞི་བྱེད་འཇམ་པོ་ལྔའི་ལོ་མ། A leaf of five mild pacifying compounds.</p> <p>2. ལྷ་སྦྱོང་དྲག་པོ་འགྲོན་བུ་དྲུག་པའི་ལོ་མ། A leaf of strong nasal medication of <i>'gron bu drug pa</i> compound.</p> <p>3. འཇམ་པ་ས་འཛིན་ལྔ་པའི་ལོ་མ་དང་གསུམ་མོ། A leaf of mild compound of <i>sa 'dzin lnga pa</i>.</p>	
	<p>2 Leaves: སྦྱོང་བྱེད་བཞི་པ་འཇམ་ཚེའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉེས་ནི། Two leaves that grow on the branch of Mild enema Therapy (Fourth of Evacuative Therapy) are: -</p> <p>1. སྐྱེ་འཇམ་སོགས་གཙོ་བོ་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། A leaf of three major enema like <i>sle 'jam</i>, etc.</p> <p>2. ཁ་བསྐྱར་དྲུག་གི་ལོ་མ་དང་གཉེས་སོ། A leaf of six supplementary compounds.</p>	
	<p>4 Leaves: སྦྱོང་བྱེད་ལྔ་པ་ནི་རྩ་ཉེའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བཞི་ནི། Four leaves that grow on the branch of Strong enema (Fifth of Purgative Therapy) are: -</p> <p>1. བྱི་རྩ་ཉེ་ལ་རྫོ་འཇམ་བར་མ་གསུམ་ལས་བར་མ་དུར་བྱིད་དྲུག་པའི་ལོ་མ། A leaf of strong enema consists of sharp, smooth and medium enema, whereas the <i>dur byid drugpa</i> compound is used for mild enema.</p> <p>2. ཁ་བསྐྱར་དྲུག་གི་ལོ་མ།</p>	

	<p>A leaf of six supplementary compounds.</p> <p>3. རེ་ལྷག་བསྐྱེན་པ་རྗེན་པོ་དུག་གི་ལོ་མ། A leaf of <i>rnon po drug pa</i> compound prepared from adding <i>re lcag</i>.</p> <p>4. ལྷོར་བ་འཇམ་པོ་གཅིག་གི་ལོ་མ་དང་བཞིའོ། A leaf of one smooth or mild compound.</p>	
	<p>2 Leaves: ལྷོང་གྱི་ལོ་མ་གཞོན་ཅུ་ལྷོང་གི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ནི། Two leaves that grow on the branch of Channel cleansing therapy (Most effective of all five Purgative Therapies) are: -</p> <p>1. ལོ་མ་གཞོན་ཅུ་ལྷོང་ལ་བྱང་བ་བདུན་པའི་ལོ་མ། A leaf of <i>log gnon rtsa sbyong bdun pa</i> formulations used for channel cleansing to address the post-therapeutic complications resulting from purgative therapies.</p> <p>2. ལྷོ་རུ་དགུ་པའི་ལོ་མ་དང་གཉིས་སོ། A leaf of <i>rgya ru dgu pa</i> compound.</p>	
	<p>2 Leaves: [བཞི་བ།] འཇམ་དབྱེད་དང་པོ་དུགས་ཀྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ནི། [Fourth]- Two leaves that grow on the branch of Compression Therapy (First of Mild therapies) are: -</p> <p>1. བསིལ་དུགས་བརྩུ་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of eleven cold compression therapies.</p> <p>2. རྩོད་དུགས་བརྩུ་དགུའི་ལོ་མ་དང་གཉིས་སོ། A leaf of nineteen hot compression therapies.</p>	
	<p>3 Leaves: འཇམ་དབྱེད་གཉིས་པ་ལུམས་ཀྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Three leaves that grow on the branch of Medicinal bath (Second of Mild therapies) are: -</p> <p>1. ཚ་སེལ་གང་སེལ་གཉིས་ལས་ཚ་སེལ་ལའང་རྩུ་ལུམས་བཞིའི་ལོ་མ། In the category of medicinal baths that address both hot and cold disorders, there is a leaf of four varieties or types of medicinal baths that treat hot disorders.</p> <p>2. བཅིངས་ལུམས་བརྩུད་གྱི་ལོ་མ། A leaf of eight varieties of wet dressing therapy.</p> <p>3. གང་སེལ་བཅིངས་ལུམས་བརྩུ་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ་དང་གསུམ་སོ། A leaf of twelve varieties or types of wet dressing therapies.</p>	
	<p>2 Leaves: འཇམ་དབྱེད་གསུམ་པ་བྱུག་པའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ནི། Two leaves that grow on the branch of External applications (Third of Mild therapies) are: -</p> <p>1. ལྷུག་པ་ཚ་གང་མེད་ཅིང་སྐྱུམ་བྱུག་བརྩུ་བཞིའི་ལོ་མ། A leaf of fourteen external <i>snum byug</i> applications that are used irrespective of classification of hot and cold disorder.</p> <p>2. རྩེ་གུའི་བྱུག་པ་བརྩུ་བཞིའི་ལོ་མ་དང་གཉིས་སོ། A leaf of fourteen varieties or types of <i>lde gu'i byug pa</i> (Medicinal paste) applications.</p>	

	<p>4 Leaves: ལྷུབ་དབྱུང་དང་པོ་གཏར་གའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བཞི་ནི། Four leaves that grow on the branch of Venesection (First of Drastic therapies) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. མགོ་ལ་གཏར་དམིགས་ཉེར་གཅིག་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of twenty-one venesection points of head. 2. ལག་པར་གཏར་དམིགས་སོ་བཞིར་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of thirty-four venesection points of hands. 3. ཀླང་པར་གཏར་དམིགས་བཅོ་བརྒྱད་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of eighteen venesection points of legs. 4. སྤུབས་ཀྱི་གཏར་དམིགས་རྩ་རྩ་བཞི་ཡོད་པའི་ལོ་མ་དང་བཞིའོ། A leaf of four venesection points of genital site. 	
	<p>3 Leaves: ལྷུབ་དབྱུང་གཉིས་པ་མེ་བཙའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Three leaves that grow on the branch of Moxibustion (Second of Drastic therapies) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ལྷུབ་གསང་ཉི་ཤུ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of twenty vertebra moxibustion points. 2. མདུན་གསང་ཉེར་གཉིས་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of twenty-two anterior moxibustion points. 3. མཚུབ་ཚུགས་ཀྱི་གསང་ཉེར་དགུ་ཡོད་པའི་ལོ་མ་དང་གསུམ་མོ། A leaf of twenty-nine moxibustion points on the limbs mainly at the fingers. 	
	<p>14 Leaves: དབྱུང་ཚའི་ལོག་གཞོན་མུར་མའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བརྒྱ་བཞི་ནི། Fourteen leaves that grow on the branch of <i>thur ma</i> therapy (Most effective of all Drastic therapies) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. སྙིང་གསང་བརྒྱ་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of eleven <i>thur ma</i> points of heart. 2. སློག་རྩའི་གསང་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of one <i>thur ma</i> point of life channel. 3. སློ་སྙིང་མཚེན་གསང་ཚའི་ལོ་མ། A leaf of five <i>thur ma</i> points of Lungs, Heart and Liver. 4. སློ་གསང་ཉེར་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of twenty-two <i>thur ma</i> points of Lungs. 5. མཚེན་དྲིའི་གསང་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of one <i>thur ma</i> point of Diaphragm. 6. མཚེན་མཚེན་གསང་བརྒྱད་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of eight <i>thur ma</i> points of Lungs and Spleen. 7. མཁལ་གསང་ཉེར་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of twenty-one <i>thur ma</i> points of Kidney. 8. པོ་གསང་བརྒྱ་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of twelve <i>thur ma</i> points of Stomach. 9. སུ་རྩོད་གསང་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two <i>thur ma</i> points of Uterus. 	

	<p>10. ལོང་གསང་ལྷའི་ལོ་མ། A leaf of five <i>thur ma</i> points of Large Intestine.</p> <p>11. ལྷ་གསང་བདུན་གྱི་ལོ་མ། A leaf of seven <i>thur ma</i> points of Small Intestine.</p> <p>12. ལྷ་གྱི་དབྱེ་གསང་གཉིས་གྱི་ལོ་མ། A leaf of two aperture <i>thu rma</i> points of lower abdomen.</p> <p>13. འབྲས་སྐྱངས་གསང་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of one <i>thur ma</i> point of testicular swelling.</p> <p>14. ཡན་ལག་ཚེགས་ཚེན་གསང་བཅུ་གཉིས་གྱི་ལོ་མ་དང་བཅུ་བཞིའོ། A leaf of twelve <i>thur ma</i> points of major joints of the limbs.</p>	
	<p>8 Leaves: གསོ་བྱེད་གཉེན་པོ་ལོངས་ཟས་གྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བརྒྱད་ནི། Eight leaves that grow on a branch of Dietetics of four remedial measures are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. བན་ཟས་འབྲུའི་ལྗེ་བཅུ་གསུམ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of thirteen classification of grains. 2. ཤའི་སྡེ་ཚན་བཅོ་ལྔ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of fifteen classification of meats. 3. མར་སོགས་སྐྱུ་མ་རིགས་བཅུ་གཉིས་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of twelve classification of fats like butter, etc. 4. རྩོ་དང་སྡེ་ཚན་དུག་གི་ལོ་མ། A leaf of six classification of vegetables. 5. འབྲས་ལུག་སོགས་ཁ་འཐོར་ཉེར་དགུའི་ལོ་མ། A leaf of twenty-nine unclassified foods like rice porridge, etc. 6. བདུང་བ་འོ་མ་སོགས་བཅུ་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of eleven classifications of beverages like milk, etc. 7. ལྷ་རིགས་བཅུའི་ལོ་མ། A leaf of ten classification of drinking water. 8. ཚང་རིགས་ལྗེ་ལོ་མ་ལྔེ་བརྒྱད་དོ། A leaf of five classification of <i>chhang</i>. 	
	<p>1 Leaf: གསོ་བྱེད་གཉེན་པོ་ལོངས་སྦྱོད་ལམ་གྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཅིག་ནི། A leaf that grows on a branch of behavioral regimen of the remedial measure is: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. རྣད་པའི་གསོ་བྱེད་ལ་དགོས་པ་གནས་སྐབས་སྦྱོད་ལམ་བཅུ་གསུམ་གྱི་ལོ་མ་དང་གཅིག་གོ། A leaf of thirteen essential incidental behavioral regimens or therapy. 	
THIRD TERM		15
<p>One Root/རྩ་བ་གཅིག: ལྷ་མ་རྒྱུད་གྱི་རྩ་བ། Root of Subsequent Treatise</p>		
<p>One Trunk/རྩྭ་པོ་གཅིག: གསོ་བའི་ཐབས་གྱི་རྩྭ་པོ། Trunk of Methods of Healing or Therapeutic practices</p>		
<p>གསུམ་པ། ཇི་ལྟར་གསོ་བའི་གསོ་ཐབས་གྱི་རྩྭ་པོ་ལས་སྐྱེས། གསོ་ཐབས་རྒྱས་འབྲིང་བསྐྱེད་པ་གསུམ་ཡོད་པ་</p>		

ལས་རྒྱས་པར་དབྱེ་ན།

Third: Twenty-Nine branches of the trunk of Methods of Healing or Therapeutic practices are as follows: -

1. རྩ་བརྟག་ཐབས་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Pulse Examination.
2. རྩུ་བརྟག་ཐབས་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Urine Analysis.
3. གལ་འགག་བཞིའི་ཡལ་ག་དང་གསུམ།
Branch of four misdiagnosis criteria, with this there are three leaves.
4. གསོ་ཚུལ་ལ་སྤྱིའི་གསོ་ཚུལ་གྱི་ཡལ་ག
Branch of the general therapeutic principles.
5. བྱ་བྲག་གསོ་ཚུལ་གྱི་ཡལ་ག
Branch of the specific therapeutic principles.
6. བྱུང་པར་གསོ་ཚུལ་གྱི་ཡལ་ག་དང་གསུམ།
Branch of the particular or specific therapeutic principles.
7. གསོ་ཐབས་དངོས་ལ་དང་པོ་ནི་བྱུང་ཐང་གི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of pacifying medicinal liquid, which is the first of Pacifying therapeutic measures.
8. བྱ་མའི་ལག་ལེན་ཡལ་ག
Branch of Medicinal powder.
9. རིལ་བུའི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Medicinal pill.
10. རྩེ་གུའི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Medicinal paste.
11. རྩུན་མར་གྱི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Medicinal butter.
12. ཐལ་སྩུན་གྱི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Medicinal ash.
13. ལརྩའི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Medicinal *khenda*.
14. རྩུན་ཚང་གི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Medicinal *chhang*.
15. རེན་པོ་ཆེའི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Precious medicine.
16. རྩོ་སྦྱར་གྱི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག་དང་བརྩ།
Branch of Herbal medicine.
17. རྩོད་ས་ལ་སྩུམ་འཚོས་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of *snum 'chos* (oil therapy) of evacuative therapy.
18. བཤལ་གྱི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Purgative therapy.
19. རྩུགས་གྱི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Emesis therapy.
20. རྩུ་སྩུན་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Nasal medication therapy.
21. འཇམ་རྩེའི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག
Branch of Mild enema therapy.

	<p>22. བློ་རྩ་ཉམེ་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག Branch of Strong enema therapy.</p> <p>23. ཚ་སྤྱོད་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག་དང་བདུན། Branch of Channel cleansing therapy.</p> <p>24. དབྱུང་ལ་གཏར་གཤི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག Branch of Venesection therapy.</p> <p>25. མེ་བཙའི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག Branch of Moxibustion therapy.</p> <p>26. དུགས་གྱི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག Branch of Compression therapy.</p> <p>27. ལྷམས་གྱི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག Branch of Medicinal bath therapy.</p> <p>28. བྱུག་པའི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག Branch of External <i>byug pa</i> applications therapy.</p> <p>29. ཐུར་མའི་ལག་ལེན་གྱི་ཡལ་ག་དང་དུག་སྤེ་སྤོང་བོ་གསུམ་པ་ལ་ཡལ་ག་ཉེར་དགུ་སྟེ་ཁྱོན་བཅོ་ལྔ་མས་ ཡལ་ག་ལྔ་བརྩ་ཚ་བདུན་ཡོད། Branch of <i>thur ma</i> (Surgical) therapy.</p>	
	<p>9 Leaves: གསོ་ཐབས་རྣམས་གྱི་དང་བོ། བརྟག་ཐབས་ལས་རེག་བ་ཚུལ་བརྟག་པའི་ཡལ་ག་ལས་སྟེན་ པའི་ལོ་མ་དགུ་ནི། First of Methods of Healing or Therapeutic practices: Nine leaves that grow on the branch of Pulse diagnostic methods are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. རྩོན་འགྲོ་ཟས་སྤྱོད་བསྐབ་དང་བཟླ་དུས་སོགས་རྩོན་འགྲོ་ལྔ་ལ་ལག་ལེན་རེ་ར་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of five preliminary practices such as diet, lifestyle and appropriate time for pulse examination, etc. 2. དངོས་གཞི་བརྟུན་གྱི་དང་བོ་ཐ་མལ་ཚ་ལ་ཚ་རྒྱུད་གསུམ་དུ་བརྟག་པའི་ལོ་མ། First of Actual practices; A leaf of diagnosing the three constitutional pulses. 3. གཞིས་པ་དུས་དོན་ཁམས་སྦྱར་དང་སྐོར་འགོ་དག་གོགས་ཚེ་ཚུལ་གཞིས་གྱི་ལོ་མ། Second; A leaf of calculating the two characteristics of pulse correlating the season with elemental nature of vital organs and enemy friend relationship. 4. གསུམ་པ་ངོ་མཚར་ཚ་བདུན་བརྟག་ཚུལ་གྱི་ལོ་མ། Third; A leaf of examination of seven wondrous pulses. 5. བཞི་པ་ནད་མེད་གྱི་ཚའི་འཕར་གྲངས་བརྟག་ཚུལ་གཞིས་གྱི་ལོ་མ། Fourth; A leaf of determining the pulse of healthy person on the basis of its beats. 6. ལྔ་པ་ཚའི་མཚན་ཉེད་སྟེ་བྱེ་བྲག་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། Fifth; A leaf of three characteristics of pulse in general and specific disorders. 7. དུག་པ་འཆེ་ཚ་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། Sixth; A leaf of three impending death pulses (Prognosis). 8. བདུན་པ་གདོན་ཚ་བརྟག་པ་དང་རིམ་གྱི་འབྲོགས་པ་གཞིས་གྱི་ལོ་མ། Seventh; A leaf of examination of evil spirit or unnatural negative forces 	

	<p>pulses</p> <p>9. བརྒྱད་པ་ཚེ་རྩ་བརྟག་པ་གཅིག་གི་ལོ་མ་དང་དགུའོ། Eight; A leaf of examination of lifespan or longevity pulse.</p>	
	<p>4 Leaves: གཉིས་པ། མཐོང་བ་རྒྱུ་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བཞི་ནི། Second: Four leaves that grow on the branch of Urine analysis methods are:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. སྤྱི་དོན་བརྒྱད་ཀྱི་དང་པོ་ལྔ་ལག་ལེན་རེ་རེ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of the five preliminaries practices of eight general sections. 2. རྩལ་བ་བརྟག་པའི་དུས་གསུམ་བརྟག་ཚུལ་དགུ་སྤྱི་བྱེ་བྲག་གཉིས་ཏེ་བརྩ་བཞི་ཡོད་པའི་ལོ་མ། Sixth; A leaf of the fourteen factors that consists of methods like three periods of urine examination, nine modes of uranalysis and general and specific examinations. 3. བདུན་པ་འཆི་ཚུ་བརྟག་ཚུལ་གཅིག་ཡོད་པའི་ལོ་མ། Seventh; A leaf of urine examination that indicates an impending death of a diseased person. 4. བརྒྱད་པ་གདོན་རྒྱུ་རྩལ་སྐྱེས་ཚེ་རྩལ་སོགས་བརྟག་ཐབས་གཅིག་གི་ལོ་མ་སྟེ་བཞིའོ། Eighth; A leaf of urine examination that indicates the evil spirit influences based on carefully examining the symbolically imagery forms on the surface of urine. 	
	<p>2 Leaves: གསུམ་པ། གལ་འགག་བཞིའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ནི། Third: Two leaves that grow on the branch of Four misdiagnosis criteria are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. འབྲུལ་སོ་རྩ་བའི་བརྟག་ཐབས་བཞི་ལ་ནད་གཞི་ལྟར་སྤང་འབྲུལ་སོ་རྟགས་ཀྱིས་སེལ་བ་སོགས་རྩལ་རེ་སྐྱར་བས་ཉེར་བཞིའི་ལོ་མ། A leaf of four basic types of misdiagnoses that include six diagnostic criteria for each of them such as determining the confusion over the deceptive name of disorders which should be clarified by signs and symptoms, etc. 2. རྩལ་སྐྱེས་ལུས་དུས་སོགས་ཚོས་བརྩམས་བརྟག་ཐབས་བརྩམས་ལོ་མ་དང་གཉིས་སོ། A leaf of tenfold factors or ten diagnostic principles consist of diagnostic methods such as examining the arousal condition, season, place, gender, age of a patient, etc. 	
	<p>3 Leaves: གསོ་ཐབས་རྣམས་ཀྱི་གཉིས་པ། གསོ་ཚུལ་གྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Second of Methods of Healing or Therapeutic practices: Three leaves that grow on the branch of Treatment plans are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. དང་པོ་ཇི་ལྟར་གསོ་བ་སོགས་གསོ་ཚུལ་སྤྱི་ལ་བརྩམས་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of general therapeutic principles consists of ten principles such as methods of healing, etc. 2. བྱེ་བྲག་གི་གསོ་ཚུལ་ལ་མ་ལུ་བ་སོགས་རྩལ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of specific therapeutic principles consists of six principles like treatment plan for metabolic disorders, etc. 3. ལྷན་པར་གསོ་ཚུལ་ལ་སང་མདའ་གཉེན་པོ་སོགས་སུམ་ཅུ་སོ་གཅིག་ཡོད་པའི་ལོ་མ་སྟེ་གསུམ། A leaf of particular therapeutic principles consists of thirty-one principles like giving appropriate trail medications when not knowing the actual 	

	disorder, etc.	
	<p>2 Leaves: གསོ་ཐབས་རྣམས་ཀྱི་གསུམ་པ། གསོ་ཐབས་ལག་ལེན་བཅོ་བརྒྱད་ལས་དང་པོ་ནི་བྱེད་ཐང་གི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ནི། Third of Methods of Healing or Therapeutic practices: Two leaves that grow on the branch of Medicinal liquid (First of Eighteen methods of Healing) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. དང་པོ་ཐང་ལ་གདུས་ཐང་གུང་ཐང་གཉིས་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of <i>gdus thang</i> and <i>drung thang</i> for medicinal liquid. 2. ཚ་གང་དྲོ་འཇམ་གྱི་ལག་ལེན་གསུམ་ཡོད་པའི་ལོ་མ་དང་གཉིས། A leaf of practices of preparing hot, cold and warm medicinal liquid. 	
	<p>5 Leaves: གསོ་ཐབས་ལག་ལེན་བཅོ་བརྒྱད་ལས་གཉིས་པ་བྱེ་མའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་ལྔ་ནི། Five leaves that grow on the branch of Medicinal powder (Second of Eighteen methods of Healing) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. བྱེ་མ་ལ་ཐུན་ཚད་ཡོད་མེད་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two dosages of medicinal powder. 2. བརྒྱད་ཚུལ་བཞིའི་ལོ་མ། A leaf of four modes of pulverizing method. 3. ལྷན་རྟ་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two modes of medicinal potency enhancing method. 4. འཕུལ་བྱེད་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two modes of administrating the medicinal powders. 5. གཏོང་དུས་གཅིག་གི་ལོ་མ་བཅས་ལྔའོ། A leaf of medicinal powder suitable administrating time. 	
	<p>3 Leaves: གསོ་ཐབས་ལག་ལེན་བཅོ་བརྒྱད་ལས་གསུམ་པ་རིལ་བུའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Three leaves that grow on the branch of Medicinal pill (Third of Eighteen methods of Healing) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. རིལ་བུ་ལ་འཐག་ལུགས་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two modes of grinding medicinal pill. 2. བསྐྱིལ་ལུགས་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two modes of rolling medicinal pill. 3. གཏོང་དུས་གཅིག་གི་ལོ་མ་དང་གསུམ། A leaf of one medicinal pill suitable administrating time. 	
	<p>2 Leaves: གསོ་ཐབས་ལག་ལེན་བཅོ་བརྒྱད་ལས་བཞི་པ་ལྡེ་གུའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ནི། Two leaves that grow on the branch of Medicinal paste (Fourth of Eighteen methods of Healing) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ལྡེ་གུ་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of preparing medicinal paste. 2. གཏོང་དུས་གཅིག་གི་ལོ་མ་དང་གཉིས། A leaf of one medicinal paste suitable administrating time. 	
	<p>2 Leaves: གསོ་ཐབས་ལག་ལེན་བཅོ་བརྒྱད་ལས་ལྔ་པ་སྐྱན་མར་གྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ནི། Two leaves that grow on the branch of Medicinal butter (Fifth of Eighteen methods of Healing) are: -</p>	

	<p>2. བསྐྱེན་ཐབས་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two methods of administration.</p> <p>3. ལེགས་ཉེས་ལོག་གཞན་གསུམ་གྱི་ལོ་མ་སྟེ་གསུམ་མོ། A leaf of three benefits, adverse effects and complication managements.</p>	
	<p>11 Leaves: གཉིས་པ་བཤལ་གྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བརྒྱ་གཅིག་ནི། Second: Eleven leaves that grow on the branch of Purgative therapy (Second of evacuative Therapy) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. བཤལ་རུང་མི་རུང་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications 2. རན་མི་རན་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of examining the appropriate and inappropriate times 3. ཐུབ་མི་ཐུབ་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two ways for determining whether purgative therapy can be tolerated or not 4. རྩོན་འགོ་ཉེ་རིང་སོགས་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། A leaf of three preliminary procedures like distant, proximate, etc. 5. ལྷ་སེལ་སོགས་དགུ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of general compounds like nine verifying compounds, etc. 6. འདོན་ཚད་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། A leaf of three quantities of evacuation amount 7. ལོག་གཞན་བཞིའི་ལོ་མ། A leaf of four post-therapeutic complications 8. བྱ་ར་བ་ལྗེའི་ལོ་མ། A leaf of five vulnerable life-threatening complications 9. རྗེས་གཅོད་སྤྱི་བྱེ་བཀ་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། A leaf of the management of three post-therapeutic in general and specific 10. སྐྱོན་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two adverse effects 11. ཡོན་ཏན་གཅིག་གྱི་ལོ་མ་སྟེ་བརྒྱ་གཅིག་གོ། A leaf of benefits of successful purgation 	
	<p>7 Leaves: གསུམ་པ་སྐྱུགས་ཀྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བདུན་ནི། Third: Seven leaves that grow on the branch of Emesis (Third of Evacuative Therapy) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. སྐྱུགས་ལ་རུང་མི་རུང་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications 2. སྐྱོར་བ་སྐྱོན་འགོ་ཉེ་རིང་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། A leaf of three aspects; formulation compound, proximate and distant preliminary practices 3. རྩོན་འགོ་མི་དགོས་པ་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of non-requirement of preliminary procedures 	

	<p>4. ལྷུར་ཐབས་དངོས་གཞི་ལ་འཛིན་གཏོང་ཚུལ་ལྷག་འདོན་ཚད་རྣམས་ལ་རེ་རེ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of procedures such as actual procedure, supplementary medicine, technique, inducement and quantity of emesis.</p> <p>5. ལོག་གཞོན་ལྔའི་ལོ་མ། A leaf of five post-therapeutic complications.</p> <p>6. རྗེས་གཅོད་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། A leaf of three post-therapeutic measures.</p> <p>7. བན་ཡོན་གཅིག་གི་ལོ་མ་སྟེ་བདུན་ནོ། A leaf of benefits of successful emesis</p>	
	<p>4 Leaves: བཞི་བ་སྣ་སྟེན་གྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བཞི་ནི། Fourth: Four leaves that grow on the branch of Nasal therapy (Fourth of Evacuative Therapy) are: -</p> <p>1. ལྷུར་ཐབས་ལ་རུང་མི་རུང་གཉིས་གྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications of nasal medication</p> <p>2. ལྷུར་ཐབས་པན་ཡོན་བཏང་ཐབས་རེ་རེ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of preparation of nasal medication, benefits and techniques</p> <p>3. ལྷུར་ཐབས་ལ་རུང་མི་རུང་གཉིས་གྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications of nasal evacuation therapy</p> <p>4. ལྷུར་ཐབས་པན་ཡོན་བཏང་ཐབས་ལོག་གཞོན་ལ་རེ་རེ་ཡོད་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ཏེ་བཞི་ནོ། A leaf of preparation of medication, benefits techniques and post-therapeutic care.</p>	
	<p>3 Leaves: ལྷུར་ཐབས་ལ་རུང་མི་རུང་གཉིས་གྱི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Fifth: Three leaves that grow on the branch of Mild enema (Fifth of Evacuative Therapy) are: -</p> <p>1. འཇམ་རྩི་ལ་རུང་མི་རུང་གཉིས་གྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications</p> <p>2. ལྷུར་ཐབས་གསུམ་གྱི་ལོ་མ། A leaf of three compounding formulations</p> <p>3. བཏང་ཐབས་གཏོང་བྱུགས་པན་ཡོན་ཉེས་དམིགས་རྣམས་ལ་རེ་རེ་ཡོད་པའི་ལོ་མ་སྟེ་གསུམ་མོ། A leaf of method of application, benefits and adverse effects.</p>	
	<p>6 Leaves: ལྷུག་པ་ནི་རུ་ཏའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་དྲུག་ནི། Sixth: Six leaves that grow on the branch of Strong enema (Sixth of Evacuative Therapy) are: -</p> <p>1. རི་རུ་ཏའི་ལ་རུང་མི་རུང་གཉིས་གྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications</p> <p>2. ལྷུར་ཐབས་གསུམ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of three compounding formulations</p> <p>3. བན་ཡོན་གཉིས་གྱི་ལོ་མ། A leaf of two benefits</p> <p>4. བཏང་ཐབས་གཅིག་གི་ལོ་མ།</p>	

	<p>A leaf of method of application or technique</p> <p>5. ཐེབས་མ་ཐེབས་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ།</p> <p>A leaf of success and failure of application</p> <p>6. ལྷག་གཅིག་གི་ལོ་མ་སྟེ་དྲུག་གོ</p> <p>A leaf of inducement</p>	
	<p>4 Leaves: བདུན་བ་ཚ་སྦྱོང་གི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བཞི་ནི།</p> <p>Seventh: Four leaves that grow on the branch of Channel cleansing therapy (Seventh of Evacuative Therapy) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. རྩོན་འགྲོ་ཉེ་རིང་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of distant and proximate preliminary procedures 2. ལྷ་སེལ་མདུང་སྐྱེན་བྱང་བ་སྦྱར་ཚད་སྐྱེ་འབྲིད་བཏང་ཐབས་ཐེབས་ཏུགས་ལྷག་རྣམས་ལ་རེ་རེ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of verifying compounds, stimulating medicines, blister beetle, standard compound, directing agent, method of application, sign of effectiveness, inducing agent. 3. ལོག་གཞོན་དྲུག་གི་ལོ་མ། A leaf of six post-therapeutic complications 4. རྗེས་གཅོད་ཡན་ཡོན་རེ་ཡོད་པའི་ལོ་མ་བཅས་བཞི་འོ། A leaf of post-therapeutic measures and benefits 	
	<p>10 Leaves: དབྱུང་གྱི་དང་བོ། གཏར་གའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བཅུ་ནི།</p> <p>Ten leaves that grows on the branch of Venesection (First of the external therapy) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ཆ་བྱང་བཏུག་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of medical instruments 2. རུང་མེ་རུང་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications 3. རྩོན་འགྲོ་རྣམས་གཉིས་གཉིས་བཞི་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of four preliminary procedures 4. དུས་ཚོད་ལ་གསུམ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of three suitable times for venesection 5. དངོས་གཞི་བསྐྱལ་ཐབས་དང་གདབ་ཐབས་ལ་རེ་རེ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of actual procedures like method of immobilization and techniques of incision 6. གདབ་དམིགས་ལ་རྒྱས་བསྐྱེས་གཉིས་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of two venesection points defining general and specific points 7. དམིགས་བསལ་ཁྲག་སྤྱུང་ཚད་རྣམས་རེ་རེ་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of analysis of withdrawn blood and standard amount of blood withdrawal 8. ལོག་གཞོན་དྲུག་ཡོད་པའི་ལོ་མ། A leaf of six post-therapeutic complications 9. རྩོན་བཞི་ཡོད་པའི་ལོ་མ། 	

	<p>A leaf of four adverse effects 10. བན་ཡོན་གཅིག་ཡོད་པའི་ལོ་མ་སྟེ་བརྒྱའོ། A leaf of benefits of venesection</p>	
	<p>4 Leaves: གཉིས་པ་མེ་བཙའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བཞི་ནི། Four leaves that grow on the branch of Moxibustion are (Second of the external therapy): 1. སྤྱ་བའི་ཚོ་ག་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two procedures of <i>spra ba</i> preparation 2. རུང་མི་རུང་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications 3. གདབ་ཐབས་བཞིའི་ལོ་མ། A leaf of four methods of application 4. བན་ཡོན་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ་དང་བཞིའོ། A leaf of two benefits</p>	
	<p>3 Leaves: གསུམ་པ་དུགས་ཀྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Three leaves that grow on the branch of Compress therapy (Third of the external therapy) are: - 1. དུགས་ལ་རུང་མི་རུང་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications 2. བྱ་ཐབས་ལ་བསེལ་དྲོད་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two methods of applications consists of cool and warm compresses 3. བན་ཡོན་གཅིག་གི་ལོ་མ་སྟེ་གསུམ་མོ། A leaf of benefits</p>	
	<p>3 Leaves: བཞི་པ་ལྷུངས་ཀྱི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གསུམ་ནི། Three leaves that grow on the branch of Medicinal bath therapy (Fourth of the external therapy) are: - 1. ལྷུངས་ལ་རུང་མི་རུང་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications 2. བྱ་ཐབས་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two methods of applications 3. བན་ཡོན་གཅིག་གི་ལོ་མ་སྟེ་གསུམ་མོ། A leaf of benefits</p>	
	<p>2 Leaves: རྩ་བ་བྱུག་པའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་གཉིས་ནི། Two leaves that grow on the branch of External <i>byug pa</i> therapy (fifth of the external therapy) are: - 1. བྱུག་པ་རུང་མི་རུང་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications 2. བྱ་ཐབས་དང་བན་ཡོན་གཉིས་ཀྱི་ལོ་མ་སྟེ་གཉིས་མོ། A leaf of methods of application and benefits</p>	

<p>10 Leaves: འུག་པ་ཐུར་མའི་ཡལ་ག་ལས་སྐྱེས་པའི་ལོ་མ་བརྒྱ་ནི།</p> <p>Ten leaves that grow on the branch of <i>thur ma</i> (Surgical) therapy (Sixth of the external therapies) are: -</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ཐུར་མ་ལ་རུང་མི་རུང་གཞིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of indication and contra-indications 2. ཆ་བྱང་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of <i>thur ma</i> instruments 3. གསང་ལ་སྤྱི་བྱེ་བྲག་གཞིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of general and specific <i>thur ma</i> points 4. དབྱེ་བ་གཞིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of two classifications of <i>thur ma</i> therapy 5. ཚོ་ག་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of body posture 6. བསྟེན་ཐབས་གཞིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of methods of application 7. ལག་ཚོད་གཞིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of judgment 8. འཆི་བརྟས་གཅིག་གི་ལོ་མ། A leaf of signs of impending death 9. ལོག་པ་གཞིས་ཀྱི་ལོ་མ། A leaf of management of post-therapeutic complications. 10. ཕན་ཡོན་གཅིག་གི་ལོ་མ་སྟེ་བརྒྱའོ། A leaf of benefits 	
---	--

Table 4. Assessment Summary

4A Number of papers and Marks Distribution

Subject	Paper	Theory	Practical or Clinical Assessment					Grand Total
			Practical or clinical	Viva	Electives	IA	Total	
ཕྱི་མ་རྒྱུད་ཀྱི་སྒྲོང་འགྲེམས། <i>phyi ma rgyud sdong 'grems</i> (Concept Mapping-IV)	--	--	-	80	-	20	100	100

4B. Scheme of Assessment (formative and Summative)

Sl. No.	Professional Course	Formative Assessment			Summative Assessment
		First Term (1-6Months)	Second Term (7-12 Months)	Third Term (13-18 Months)	
1	Third	3PA & First TT	3PA & Second TT	3PA	UE**

PA: Periodic Assessment; TT: Term Test; UE: University Examination.
****University exam should be conducted on entire syllabus.**

4C. Term Wise Contents for Periodic Assessments

4D. Calculation Method of Internal Assessment Marks (20 Marks)

Term	Periodical Assessment				Term Test	Term Assessment	
	A	B	C	D	E	F	G
	1 (20)	2 (20)	3 (20)	Average (A+B+C/3) (20)	Theory (MCQ + SAQ + LAQ) & Practical (Converted to 20)	Sub Total (40 marks)	Term Assessment (20 marks)
First						D+E	D+E/2
Second						D+E	D+E/2
Third					NIL	D	D
Final IA	Final Internal Assessment: Average of three Term Assessment marks as shown in 'G' column						

4E. Evaluation Methods for Periodical Assessment

Sl. No.	Evaluation Method
1.	Practical
2.	Performance based
3.	Class or chart presentations
4.	Assignment writing

4F. Question Paper Pattern: NA

4G. Distribution of Theory Exam and Question Paper-Blue print: NA

4H. Practical Exam Blue Print

S. No.	Contents	Marks
1.	Practical (UE)	(80)
	1.1 ཕྱི་མ་རྒྱུད་ཀྱི་རྩ་བ་གཅིག One Root of Subsequent Treatise	01
	1.2 རྗོང་བོ་གསུམ། Three trunks	03
	1.3 ཡལ་གཤམ་བཅུ་ཅུ་བདུན། Fifty-seven branches	26
	1.4 རོ་མ་ཉིས་བརྒྱ་བཙོ་བརྒྱད། Two hundred and Eighteen leaves	50
2.	Internal Assessment (IA)	(20)
	Total Marks (Practical + Internal Assessment)	100

REFERENCES:

1. **Title:** “*dpalldanrgyudbzhi'isdong 'gremspHYogsbsdu*” (Tibetan) by Rev. Khenrab Norbu (1883-1962), Documentation and Publication department, Men-Tsee-Khang (Sowa-Rigpa), Dharamshala, Second Edition-2016.
2. **Title:** Fundamentals of Tibetan Medicine (English) by Men-Tsee-Khang (Sowa-Rigpa) Publication department., Dharamshala, Seventh Reprint-2018.
3. **Title:** The Oral Instruction Treatise (English) by Men-Tsee-Khang (Sowa-Rigpa) Publication department, Dharamshala, First Edition-2017.
4. **Title:** Health Through Balance: An Introduction to Tibetan Medicine (English) by Dr. Yeshe Donden (Padmashree recipient) and Edited and Translated by Jeffrey Hopkins, Motilal Banaridass Publishers Private Limited, Delhi-1986.
5. **Title:** Tibetan Medicine-The Healing Science of Tibet (English) by Dr. Tsering Thakchoe Drungtso, Drungtso Publications, Revised Edition-2008.
6. **Title:** Principles of Tibetan Medicine (English) by Dr. Tamdin Sither Bradley, Singing Dragon Publishers, London and Philadelphia, Revised Edition-2013.